

Administrația  
Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22  
Căminul nr. 22 nu se primesc.  
Manuscrisurile nu se restituie!

Biroaurile de abonații:  
Brașov, piața mare Nr. 22  
Imprimeria mai primară în Viena  
Karl's Hof-Verlagsgesellschaft & Verlag  
(Karl's Hof), Feria Schalk, Alois  
Berni M. Dukes, A. Oppel, J. Don-  
nerberg; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger Anon. Mass. Kerklein Bernat;  
în Frankfurt: G. L. Domb; în Nam-  
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie  
garantată pe o coloană 8 cr.  
și 80 cr. pentru o publicație.  
Publicări mai dese  
după tarife și învoiașă.  
Reclame pe pagina III-a o  
serie 10 cr. v. a. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU LIV.

„Gazeta” este în vânzare și  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrația, piața mare  
Nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu două în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 281.

Brașov, Vineri 20 Decembrie.

1891

Nou abonament

## „GAZETA TRANSILVANIEI”

Cu 1 Ianuarie 1892 st. vechiu  
se deschide nou abonament, la care în-  
vităm pe toți amicii și prietenii țării noastre.

### Prețul abonamentului

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.  
pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei  
luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un  
an 40 franci.

### Abonamente la numerele cu data de Duminică:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl., pe  
șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8  
franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și  
mai repede prin mandate postale.

Administrația „Gazetei Transilvaniei”

Brașov, 19 Decembrie st. v.

„Dați pentru Kișdedovo!” ră-  
sună ați prin totă țera unghurească  
și ardelenescă și va răsună și mai  
tare și și mai des de mâne în-  
colo, în care și (1 Ianuarie 1892)  
întră în vigoare noua lege, care a  
fost făcută pentru „asimilarea”  
copiilor dela 3—6 ani.

„Dați pentru Kișdedovo!” se  
aude ați strigându și pe stradele  
comunei române sëlăgiene, Zal-  
noc. Jidano-maghiarii din ceata  
lui Szapary-Apponyi-Iranyi-Ugron  
au de gând să „remaghiarizeze”  
acastă comună, căci prea li-se pare  
valahă, aflându-se între 800 de lo-  
cuiitori români abia 60 de poro-  
dițe din neamul lui Levi și alii  
lui Arpad; au de gând a comi-  
te astelă da atentă grôznică  
la viața națională a Românilor  
din Zalnoc și totuși nu se sfiesc  
a âmbra chiar prin casele lor,  
spre a cere pentru Kișdedovo, ce  
voiesc sëlă înființeze acolo.

Corespondentul nostru, care  
ne raportază despre acăsta adauge:  
mulțămă Domnului, sunt cam  
puțin slab de aceia, cari sëlă dea

creșterii pentru scopurile de ma-  
ghiarizare!

Ear noi dicem: hară Dom-  
nului, că au fost neasemănat  
mai mulți aceia, cari indignin-  
du-se în conștiința lor românescă  
au dat afară din casele lor pe  
obraznicii colectanți în favoarea  
Kișdedovului.

Ca mâne se vor pomeni lo-  
cuiitorii din Zalnoc cu candidații  
diferiți din cercul lor electoral,  
cari le vor cere sëlă dea votul  
la viitoarele alegeri distale. Nu  
cumva îi vor primi pe aceștia  
mai politicos și mai gata de ser-  
vire, decât pe feții maghiariza-  
torilor dela Kișdedovo?

Doră bravii alegători români  
din Zalnoc și din toate comunele  
române, cari o pătesc și o vor  
păți-o ca Zalnocul, nu-și vor  
perde mințile, ca sëlă deosebescă  
pacostea de cei ce au adus-o pe  
capul lor!

Și ôre pacostea Kișdedovuri-  
lor cine au adus-o decât nu „pa-  
trioții” înfăcârați din ceta lui  
Szapary-Csaky, a lui Apponyi,  
Iranyi-Ugron ș. a.? Nu se putea  
aduce legea, care întră în vigoare  
cu ziua de mâne, decât nu și dă-  
deau mâna toți acești corifei, cari  
alergă ca nisce căpăți după utopia  
maghiarizării?

A da dăr voturi pentru candi-  
dații unghuri, fiă de ori ce partidă  
și de ori ce colôre, ar fi mai mult  
de cătă da pentru Kișdedovurile  
menite sëlă înstrăineze copii dela  
sinul mamelor lor, ar fi a re-  
munera pe aceia, cari le-au scos  
la ivelă.

Acăsta sëlă și-o însemne fiă-care  
alegător români, ca sëlă scie ce  
sëlă răspundă acelora, cari vor  
în-drăzni a-i cere sëlă mērgă la urnă  
și sëlă voteze pentru ei, călcându  
astelă în picior hotărârile noastre  
naționale și credința, ce o dato-  
resce elă nēmului sëlă asuprit și  
prigonit!

## Înainte de alegeri.

Comitetul alegătorilor români din  
comitatul Timișului de partida națio-  
nală română a ținut o ședință în Timi-  
șoara la 25 Decembrie n. La însărcinarea  
comitetului, biuroul adresă un *Apel*,  
subscris de președintele P. Rotariu și  
de secretariul I. V. Baroianu. Cătră  
alegătorii români, membrii ai partidului  
național român din comitatul Timi-  
șului, în care se dice, că în vederea  
apropiatelor alegeri comitetul își ține  
de datorință a aduce aminte alegătorilor  
români de hotărârile conferenței națio-  
nale din Sibiu, recomandându cu tot  
adinsul respectarea riguroasă a acelor  
hotărâri. Aceste hotărâri le respectăm,  
dice apelul: decât nu luăm parte în  
nici o formă la mișcările și agitațiunile  
partidelor neromâne; decât nu partici-  
păm cu votul nostru la nici o even-  
tuală alegere; decât nu ne legăm nici  
într-o formă, nici pentru acum, nici pentru  
viitor în folosul, sëlă pentru sprijinirea  
vre-unei partide neromâne și decât vom  
aștepta în liniște până când conferența  
generală a partidei naționale române  
se va pronunța de nou asupra ținutei  
politice, ce va recomanda națiunii nô-  
stre sëlă observe atătă față cu viitoarele  
alegeri, cătă și pentru durata întregului  
ciclu distal de cinc ani, ce urmază.

Caracteristică este, ceea ce răspunde  
ziarul din loc „Kronstädter Zeitung”  
unui cetitor al sëlă, care vorbindu despre  
atitudinea Sașilor la viitoarele ale-  
geri pune întrebarea: Szapary ori Ap-  
ponyi?; adevă pentru cari candidați sëlă  
votze Sașii, pentru ai unuia, ori pen-  
tru ai celuilalt? Pentru candidații lui  
Apponyi nu pot vota, căci trebuie sëlă  
fiă grôză de politica lui națională, ér  
pentru candidații lui Szapary éráși nu,  
pentru-că sunt octoat.

La acăsta răspunde redacțiunea foii  
numite, dicându: Sașii au totă cauza de  
a dori și de a contribui ca ministeriul  
Szapary sëlă rămână la cârmă. Cătă pen-  
tru candidații, Sașii unde sunt în ma-  
joritate nu vor lăsa sëlă li-se octoaze.  
Credem și noi, că nu, decât Sașii

vor pune candidați totă ca contele  
Andrei Bethlen, care s'a ales la Her-  
mann. L'au octoat, s'a octoat, ori a  
fost octoat?

Dispoziția între proprietarii maghiari  
din Ardeal este favorabilă contelui  
Apponyi. După cum ni-se comunică din  
Câmpia, acolo domnesce între Maghiari  
convingerea, că la viitoarele alegeri, Ap-  
ponyi va isbuti cu candidații sëlă în cele  
mai multe cercuri din Ardeal.

## CRONICA POLITICĂ.

— 19 (31) Decembrie

— Ziarul rusesc din Petersburg  
„Novoie Vremia” discută situațiunea par-  
lamentară din ambele jumătăți ale mo-  
narchiei dicându, că disolvarea parlamen-  
tului maghiar apare ca o trăsătură  
tipică, care semnală în de ajuns si-  
tuațiunea parlamentară originală din mo-  
narchia. Nu există nici o garanță, că  
nouvele alegeri vor aduce rezultatul do-  
rit de guvern. Fiind parlamentul  
maghiar recunoscut de necapabil de  
cătră actualul guvern pentru o activi-  
tate legislativă, contele Taaffe face  
incordări desperate, pentru de a-și asi-  
gura o majoritate parlamentară în câțva  
puternic, adresându-se cătră Germanii  
liberali, pe cari cêrcă a-i câștigă prin  
numirea contelui Kuenburg ca ministru  
fără portofoliu. Nu e însă nici o garanță,  
că guvernul în urma acestei apropriări,  
va pute înjgheba o majoritate puternică.  
Starea lucrurilor va fi totă atătă de  
incurcată, ca și mai înainte. Germanii  
liberali, împreună cu Polonii, nu vor  
pute dispune mai mult decât de 167  
voturi, între 353 membrii ai Reichs-  
rathului și cele 20 de voturi ce le lip-  
sesc abia le vor căpăta dela con-  
servativi. Germanii liberali sunt în  
contra ori cărei uniri cu conservativi,  
ér contelui Taaffe nui rămâne alteva,  
decât sëlă se decidă sëlă pentru Germanii  
liberali sëlă pentru conservativi. Dăr  
după alcătuirea actuală a Reichsrathului  
se poate presupune, că va fi disolvat, ca  
și parlamentul maghiar, ca pe un „parla-  
ment necapabil pentru o activitate  
serioasă parlamentară”.

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

(2)

### Diplomatul din Gorgonzola.

Novelă de Antoniu Ghislanzoni.

— „Ascultă-mi istoria până la sfr-  
șit. Iți pot închipui, că îndată ce am  
eșit din spital am grăbit spre Gor-  
gonzola, să vedă pe Ifigenia, sëlă arunc  
în față ingratitudinea și sëlă ceră sēmă  
de întreruperea corespondenței. Am pă-  
șit în casa lui Lanfranco pe la 9 ôre...  
Tremuram, asudam... și mai mi-se ru-  
pea inima. Năvălesc în anticameră: ni-  
mene. Ca și cum întrăgă casa ar fi mu-  
rită. Incep să strig în ton durdui-  
tor: cine este aici? Giorgione! Anas-  
tasia! — Tăcere adencă. Peste câteva  
momente se presentară două persoane,  
un bărbat și o femeie, cu mutre de  
adevărați sclavi. — „Aici e d-lă Lan-  
franco?” am întrebat. Mă priviră din  
crescătă până n talpe. — „Voesc să  
vorbesc cu d-lă Lanfranco!” repetai.  
Atunci imi răspunse servitoarea: „D-lă  
președinte este ocupat cu vorbirea ce  
va avé s'ô țină la inaugurarea societății

democratice italiano-latine și nu cred  
sëlă permită a fi conturbat de un os-  
taș.” — Președinte! gândiu în mine...  
Doră d-lă Lanfranco și-a schimbat  
locuința!... Intr'adeveră aceștia nu sunt  
vechii servitori. Pe masa antecamerei  
vedă o mulțime de diare și de scrieri  
volante politice... Doră un fabricant  
de cașcaval nu pôte fi fondatorul unui  
club politic! După ce mi-se desstep-  
tase în minte aceste cugete, ușa salei se  
deschise și păși în antecameră un  
domn îmbrăcat în vestminte negre, cu  
cravată albă și mănuși albe. În gaura  
nasturei strălucia o mare cocardă tri-  
colară, subsiôră avea o mulțime de acte,  
ér în mână ținea patru, sëlă cinc diare.  
În primul moment credeam, că am  
înaintea mea pe un ministru, ori consi-  
lier de stat. Cei doi servitori se ple-  
cară adencă. La început șovăiam... mi-  
rat și cu atenție îl priviu. Intr'ade-  
veră elă era, fabricantul de cașcaval!  
D-lă Lanfranco se părea puțin cam  
deprimat, când mă privi, dăr îndată se  
reculese, făc o față serioasă și dișe:

— „D-le Eugenio, fôrte mă bucur,

că te pot vedă în bună sănătate. Se  
vede, că cariera militară și-a făcut bine!  
Bravă copil! Cu ce-ți pot servi?”

— „Cu ce-mi poți servi?” strigai,  
neputându-mi învinge mâhnirea. — „Cu  
ce-mi poți servi?? Ce fel de întrebare  
e acăsta? Am venit să vedă pe Ifi-  
genia, sëlă aducă aminte ei și d-tale de  
sfântu-ve jurământ; sëlă-mi câștigă cea  
diu urmă răsplătă, la care cred că am  
drept după atâtea suferințe și jertfe.”

— „Răsplătă!” replică d-lă Lanfran-  
coni „Bravul meu amic, nu se cuvine  
a vorbi de răsplătă aceluia, care s'a lup-  
tat pentru cauza comună. D-ta ai prins  
arma, ca sëlă liberezi patria; patria e li-  
berată, étă răsplătă d-tale!”

— „Dăr Ifigenia și promisiunile?”

— „Dragul meu, timpurile (și asta  
n'o dicit numai eu) s'au schimbât. Răs-  
boiul de-o jumătate de an și luptele  
politice au renăscut Europa. Evenimen-  
tele s'au urmat așa de repede, înoăt  
ați nu se pôte soi, ce se va întâmpla  
mâne. Dragul meu, eu îți sfătuesc să  
renunți la Ifigenia. Fata mea... mai mult

nu pôte fi a d-tale. Mâna ei e făgăduită  
altuia.”

— „La cuvintele acestea mâna mea nu  
mai cunoscea hotăr. Am erupt în ame-  
nținări atăt de violente și forțate, în-  
cătă fabricantul de cașcaval de odinioară  
— a lemnit. Ifigenia imi audi vocea și  
grăbi în antecameră; îndată ce mă privi,  
se făc palidă, încep să tremure și în  
zadar se silia să vorbescă.— „Ifigenia”  
i-am grăit cu voce slabă „drept să fiă,  
ce-am auzit de pe buzele tatălui tău?  
Tu sëlă fi primit amorul altui bărbat,  
câteva luni după-ce mi-ai jurat, că-mi  
vei fi soț?” — Vedeam, că în inima  
bieteii copile se petrece o luptă grozavă,  
ce se oglindea în ochii ei înfricați.”

— „Eugenio” dișe ea în fine „vo-  
ința mea nu e liberă; nu dispun decât  
de inima mea, dăr de mână nu.”

„La cuvintele aceste ea erupte în  
plâns amar. D-lă Lanfranco vedându  
acăsta își contrase sprincenele și cu ges-  
turi de adevărat președinte făc sēmă  
Ifigeniei să se depărteze. Scena acăsta  
mai mult mă ameți, decât mă întristă.  
După ce m'am recules am observat,

— „Agence de Constantinople“ scrie unu importantu articolu privitoru la alianța Turciei cu vre-una dintre puterî. Unele diare streine, dice „Agence de Constantinople“ au ventilatû cestiunea, că ar fi în interesul Turciei a se alătura la una, s'eu alta dintre puterî. Așa o fôia rusescă ar dori, decât pe Turcia ar lega-o de Rusia o alianță neînfrântă și totu-odată s'ar alia și cu Franca. Ba suntu unele foi, carî susținû, că între Turcia și cele două puterî amintite s'a și întemplatû o apropiere. Ađi însă e constatâtû, că politica guvernului otomanu este îndreptată în direcția susținerii bunelor raporturi cu tôte puterile europene și se facă destulû îndatoririlor internaționale fără de-a vătâma pe vre-una dintre puterî. Acastă politică imparțială leală și neutrală i va fi Turciei tot-deuna dătătoare de măsură.

## SCIRILE ȚILEI.

— 19 (31) Decemvre.

† **Dimitrie Cioflecă**, veteranul profesor de la școlile primare române din locu, a răposatû astăđi. Inregistrândû acastă durerôsă soire, facemû cunoscutû, că după cum ni-se asigură, răposatul a lăsatû pentru scopuri culturale românesce o fundațiune de 12,000 fl.

In memoria lui **Miron Costin**. Cetimû în „Românul“ dela 30 Octomvre: Eri s'a făcutû în Iași aniversarea a doi secolu dela mórtea istoricului și poetului nostru **Miron Costin**. Delegația studenților din Bucuresci a depusû o corônă prea frumoasă. Mai întâi între 9—10 s'a oficiatû unu serviciu divinû la Metropoliă. După acăsta dela 10—11 panachidă religioasă în amintirea lui **Miron Costin**, totû la Metropoliă. Apoi studenții din Bucuresci și o delegația a studenților din Iași, împreună cu unu publicu numărôs, avândû în capu o musică militară, au făcutû o procesiune dela Metropoliă la statue. **D. C. Langa**, primarul Iașiloru luă cuvântul, urândû bună-venire studenților bucurescent. După acăsta vorbiră doi studenți, arătândû și glorificândû memoria nemuritorului nostru istoric **Miron Costin**. Studenții au fostû primiți fôrte bine de administrația comunală din Iași.

Numiri în diplomația României. Cetimû în diarele dedincolo că **Di Rosetti-Solescu**, ministru plenipotențiaru la Belgradû este numitû în aceeași calitate la Atena, în locul d-lui **Olănescu**. **D-lu I. Djuvara** este numitû ministru în Belgradû. **D-lu C. Sordony**, ex-deputatû este numitû prim-secretarû alu legațiunei din Roma și detașatû provisoriu ca șefu de cabinetu alu ministrului de externe. **D-lu T.**

**Ghica**, actualu atașatû pe lângă legațiunea din Parisû este numitû secretarû ol. **II** alu legațiunei din Constantinopolu. **D-lu Carol Mitilineu**, este numitû secretarû ol. **II** alu legațiunei din Atena. **D-lu M. M. Păcleanu**, actualu atașatû ol. **II** în ministerul de externe, este numitû atașatû ol. **I** pe lângă legațiunea din Parisû.

Ministrul instrucțiunei publice din Rusia a făcutû unu proiectu de lege, prin care introduce în programul școlilor primare urbane învățământul meserilor. La făcarea școlă urbană se va anexa ateliere de cismăria, croitoria, dulgheria, rotăria și mai târđiu ferăria, în carî școlarii vorû învăța una din aceste meserii, după alegerea părinților lor, s'eu după indicarea directorului școlii. Cheltuelile de întreținerea atelierelor vorû fi acoperite prin vinderea obiectelor fabricate de școlari, ér resturile sumelor trebuitoru vorû fi date de ministrul instrucțiunei publice.

**Nenorocire**. Se scrie din Făgărașu, că în ziua primă a Crăciunului bisericeii apusene s'a întemplatû o mare nenorocire la casa dulgherului **Frideric Laur**. După amăđu la trei ore veni la casa lui femeia vecinului s'eu **Ioanû Zaharia** și a începutû să se jôce cu băiatul de unu anu alu lui **Laur**. Pentru mai mare distracțiã luă de pe părete unu revolveru și începû să facă jocu copilului trăgândû cocoșul revolverului. De două ori a trasû, ér a treia oră se auđi o detonătură și unu glonțu intră tocmai prin fruntea băiatului. **Laur** dormia dér auđindû sgomotulû se tređi îndată și fără de-a pierde timpû a alergatû după medicu. Orî-ce silințe însă au fostû zadarnice, căci băiatul muri s'era la 9 ore.

**Despărțire ierarhică**. „Lum.“ spune, că în procesul de despărțire ierarhică între Români și Sârbi din Ciocova, sentința tribunalului regesen, prin care Români fuseră de totu respinși, fu schimbată prin hotărîrea tablei reg., care nu numai enunță de lucru firescu despărțirea Românilor de Sârbi, ci mai și statori apriatû în principiu, că averea întregă a comunității bisericesce este a se împărți între membri gr. or. români și sârbi din acea comună.

**O rugare**. Din partea societății de lectură a teologilor din Blăși suntemû rugați a da locu următoarelor rânduri: Avândû lipsă mare de bani pentru acoperirea speselor, ce le are societatea noastră „**Inocențiu M. Clainu**“ cu tipărirea părții a **II** a opului „**Epistole către unu preotû tinêru**“, venimû a ruga încă-odată și încă pentru ultima-oră pe toți acei **P.**

**T. domni** cari, abonândû partea **I**. din opul amintitû, până acum încă nu ni-au trimisû prețulû, să binevoiesca a ni-lu trimite în timpul celû mai scurtû. — Totû pe acăsta cale rugămû respectuosû și pe toți acei **P. T. domni**, cari primindû liste de prenumerațiune la partea a **II**-a a „**Epistolelor**“ și până acum încă nu ni-le-au retrimisû, să binevoiesca a grăbi cu retrimiteru lorû, ca să ne putemû orienta cu privire la numărul esemplarelorû, ce suntû a se tipări. — Pentru soc. „**Inocențiu M. Clainu**“ a teologilor din Blăși: **Teodorû Vandorû**, președ. soc.; **Ioanû Țiucu**, secret. soc.

**Musica regimentului 82 de infanteria**, va da o serată mâne s'era în sala dela **Redoute**, din incidentul anului nou. Inceputul la 8 ore s'era. Prețul de intrare 30 cr.

**Influenza graséză** totû așa de multû în deosebitele puncte ale țerii. În Pesta mulțimea bolnavilor e fôrte mare, spitalele suntû pline. — Din **Sátorja-Ujhely** se scrie, că și acolo graséză influența în modû îngrijitoru, mai alesû că ea de multeori degeneréză în aprindere de plămâni. — În **Nitra** pe lângă influența graséză și difterita și bubatulû, care pustiesce în măsură mare. — În **Aradû** unde difterita face grozave pustiri între băeți, e lățăită și influența în măsură mare. — În **Viena** influența erăși e în creștere. — La noi în **Brașovû** casurile de influență suntû acum mai rarî, ca mai înainte cu câteva țile. Asemenea și tifusul.

**Trachoma în armată**. Comanda corpului **IV** de armată a încunosciințatû pe ministrul de honveđi **br. Fejervary** că între ficiorii numitului corp graséză în mare măsură bola de ochi numită **trachoma**. Ministrul a datû ordinu, că spre împiedecarea lățirii și stîrpiru acesteia bolu, să se întrebuinteze tôte măsurile necesare.

**Vaporu cufundatû**. Lui „**N. Fr. Presse**“ i-se telegrafieză din **Belgrad**, că vaporul „**Ruston**“ s'a cufundatû la **Cukaric**.

**Complotu în contra țarului**. Din **Londra** sosese scirea, că poliția rusescă a descoperitû o nouă conjurațiune în contra țarului și a actualei forme de guvernare. Poliția rusescă a deținutû mulți studenți ruși și poloni. Guvernul a luatû măsuri fôrte aspre la granița germană și austriacă, fiindcă se crede, că conjurațiunea vine de dinatară.

## Din comitatul Uniedorei.

— 25 Decemvre n. 1891.

(Instalarea noului fișpanu. Congregațiunea estraordinară dela 21 și 22 Decemvre n. c.) Precum se scie, fișpanul **George Pogány**, după unu serviciu de 16 ani ca fișpanu alu acestui comitatû, în luna acăsta a fostû înlocuitû prin **George Szentkeresztû**, proprietarû în **Hususéu**, de lângă **Blăși**.

Instalarea noului fișpanu s'a întemplatû luni, în 21 Decemvre n. în sala cea mare a comitatului. Noulu fișpanu a sositû la **Deva** încă în 20 Decemvri la 6 ore p. m. La **Șibotû**, (prima stațiune pe teritorul comitatului nostru a fostû primitû de către vice-spanul **Coloman Barcsay**, solgăbirii și fisolgi birii, notarii și juđii comunali din jurul **Șibotului**. La gara dela **Orăștia**, fostû salutatû de primarul din **Orăștia** și de câțiva amployați din apropiere, ér la stațiunea din **Simeria**, șeful găre vestitul maghiarisoru, italianul **Iva Paule**, i-a predatû prin unu copilașu frumôsă cunună.

La gara din **Deva**, **br. Szentkeresztû** a fostû binevenatû de protonotarul comitatului, **Arthur Hollaki**, fiindû de fațmulțime de amployați și curioși. La soirea noului fișpanu, casele Maghiarilor guvernamentali, ale Armenilor și al **Jidanilor** erau împodobite cu stindard unguresci, ér unii au și iluminatû; în suflețire mare însă nu se putea observi nicăiri. Astfelû, primirea noului fișpanu nu se pôte dice, că ar fi fostû pre splendidă, ci mai multû oficiôsă.

Țerani și peste totû poporul românû dela sate, au lipsitû cu totulû dela acea primire.

Totu în ziua aceea s'era la 6 ore membrii români ai congregațiunei au ținutû o conferență, în care după debateri seriose și obiective, s'a decisû, ca ei, ca membrii români ai congregațiunii, află necesarû a participa și ei la actul instalării și acolo să dea expresiune dorințelor și pretensiunilor noster, basate pe legile esistente. Și anumitû s'a decisû, a aduce pe cale privată la cunoscința noului fișpanu, că membrii români așteptă, ca vorbirea lui de instalare să se pronunțe și în limba română, s'eu celû puținû, ca conținutul acelei vorbiri să se spună și românesce. S'a decisû mai departe, că totû pe acea cale să fiă avizată noulu fișpanu și despre aceea, că la castû decât dorința membrilor români nu se va lua în considerare, unul dintre membrii români va fi necesitatû a propune în decursul instalării respectarea limbei române.

Conferența a mai decisû, ca cu ocaziunea instalării, unul din membrii români să țină o cuvântare noului fiș-

că toți s'au depărțatû și m'au lăsatû singurû, ca pe-unu câne, ca pe-unu cerșitorû.

— „Și tu te-ai dusû?! Și în locu de-a te fi folositû de obișnuitele apucături ale amoresaților, cu carî de comunu poți câștiga astfel de lupte, te-ai depărțatû din **Gorgonzola** și ți-ai tânguitû suferințele la stelele cerului! Tu ești fricosû, ca unu ostașu. Voi militarii sunteți toți croiți din același aluatû! Pe câmpul de răsboiu v'eu luptați ca nisce lei, dér față cu o femeie, orî cu unu cetățenû sunteți blândi și tremurați ca miei.“

— „Ce voesci, durerea prea mare te face adeseori nătărău. Într'adevêru m'am depărțatû din casa lui **Lanfranco** și am plămăditû în creerii mei planuri desperate. Dér cu tôte astea n'am fostû capabilû să părăsescû ținutulû, ci ca unu smintitû pribegiamû pe stradele cele mai părăsite, mergeam afară la câmpu și-apoi erăși mă apropiam de casa miresii mele, d'ora voiu vedê-o, d'ora mă voiu întelni cu ea, s'eu d'ora voiu primi din parte-i vre-o înscințare secretă. Din întemplare m'am întelnitû cu cameriera

**Ifigeniei**, care m'a salutatû afabilû și mi-a povestitû, că d-lu **Lanfranco** a huiditû-o dela casă după 20 ani de serviciu. „Oh, îți jurû, că nu elu e de vină la acăsta“, dise ea cu ochi plângetori „nu elu a comisû acăsta nedreptate, ci acei doi mișei patentați, cari l'au prinsû în lațul lorû, și cari la urmă i-lu vorû și nimici. Inchipuesce-ți, că atâtea prostii i-au băgatû în capu; într'atâta l'au nebunitû cu vorbele lorû, încâtû acum nici o bucată de lemnû nu cuteză să pună pe focu fără de-a nu cere sfatulû lorû. Decă ai scî d-ta, câtû a plânsû biata domnișoră! Ea nu pôte suferi acele două mutre galbene de napî și tatălû ei preținde să-și alégă pe unulû ca bărbatû.“ Aceste și altele le-am auđitû dela femeia bătrână. Nu puțină mângăere mi-a întinsû consciința, că **Ifigenia** s'a gânditû la mine chiar și în absența mea. Dér cum s'o potû eu vedê din nou? Cum să potû învinge opoziția tatălû ei? Cu ce obrazû să pășesc de nou în casa unde m'au primitû așa de durû și rece și unde a trebuitû să suferû o dejosire din cele mai mari? Gândulû acesta mă muncesce de multe țile, acesta e necă-

zultû în contra căruia nu aflu lécû.“

— „Medicamentul e aflatû, iubitul meu **Eugenio**.“

— „Ce spui?“

— „Spunû, că mâne vei intra în casa lui **Lanfranco**; îți spunû, că **Ifigenia** peste trei țile erăși va fi mirésa ta și că peste o lună vomû face nunta.“

Ochii lui **Eugenio** schinteiau. Eu i-am vorbitû în tonulû celui convinsû și sufletulû lui tinêru se deschise de nou speranțelorû.

— „Dér cum, în ce modû sperezi, să ajungemû la țintă?“

— „Asta nu e de lipsă s'o scî; în timpû ce ți-ai povestitû **Odysea**, eu am studiatû puterea armată a dușmanului și m'am ougetatû asupra planului de bătăia. Crede-mi amice, că invingerea e a noastră. Trebuie să ne luptăm cu un omu slabû de minte și cu doi mișei... Oh, eu fôrte bine cunoscu pe acești domni. În revoluția dela 1848 erau cu miile de fe-lulû lorû, nu e mirare, decât și răsboiulû din 1859 a acostû la ivelă atâția. Astfelû de lingăi, în ora pericolului fugû și se ascundû, dér în clipa învingerii, aparû cete întregi pe câmpul de luptă

coperitû cu cadavre, să se împărțesce de miseriile învinșilor și de gloria învingetorilor. Și scî tu pe ce căi își ajungu ei scopulû? Unulû îmbracă masca martiriului, conspiratorului a emigratului de odinoră, a prisionierului politicu, celalalt vorbesce în tonu înalt; vestesce liberalitate și astfel ameteșcu poporul credulû. Cređi tu **Eugenio**, că cei doi ômeni, cu carî avemû noi de lucru, să ținû de acestû soi de dobitoce? O, dér ți jurû, că i vomû demasca. Ar fi păcatû a lăsa, ca **Ifigenia** ta, să ajungă în mânilu acestorû blăstămați.“

**Eugenio** m'i strinse mâna. I-am picuratû speranță și bucuria în inimă și ca să nu-i dau timpû a căde erăși în desperarea lui, m'am oferitû îndată a mă duce cu elû în **Gorgonzola** și a-lu reconduce în brațele miresii sale. Puteam eu să recomandû ceva mai bunû unui tinêru amoresatû de 25 ani care cu puținû mai nainte se ocupa cu gânduri de sinucidere? Peste o oră am plecatû în **Gorgonzola**.

(Va urma.)

pană, în care se arete, că ce impresiune a făcutu asupra Românilor denumirea noului fișpan și care este convicțiunea, dorința și pretensiunea Românilor din comitatul Hunedorei față de actul de denumire și de instalare. De orator s'a designat destinsul protopop gr. or. din Bradu, d-lu Vasile Demianu, cu acea îndrumare, ca în cuvântarea sa să se folosescă de terminii cei mai leali și obiectivi.

În fine, conferența a decis, ca la oasă, când Românii ar fi atacați pe nedrept în congregațiune, să respingă toate atacurile cu bărbăție și demnitate.

Pe când membrii români se consultau asupra țintei, ce aveau să ia în ziua următoare, noul fișpan a fost onorat cu conductă de torțe și cu marsuri și ciardașuri unguesci, executate de muzica militară a regimentului românesc 64 din Orăștie, adusă la Deva anume pentru această paradă.

Cuvântul de bineventare l'a ținut tinărul avocat Dr. Bela Farkas. Oratorul, voind a arăta, ce bărbăți mari maghiari s'au născut în acest comitat, a amintit între alții pe Ioan Corvinul (sic!), pe principele Barocai și alții.

Dela noul fișpan, conductul s'a dus la fostul fișpan George Pogány, de sigur, ca să-l mângăie, că după un serviciu public de 54 de ani, a trebuit să cedeze locul altuia, „la propria sa cerere”, ca de bună voie... Așa s'a terminat președintele instalării.

La 21 Decembrie, la 10 ore a. m., sala cea mare din casele comitatului era plină de lume. Din cei 516 membri, vor fi fost de față 300, ceilalți au fost parte oșpeți din comitatul Tirnavei mici, cari au venit cu noul fișpan, parte membri, cari s'au amestecat între membrii congregațiunii ca privitori. Galerile erau ocupate de dame, de amplioați r., preoți și tinări de pe la școlile din locu.

Vicespanul Coloman Barocai, saluându-l pe cel reprezentativ al comitatului, a felicitat pentru reînălțarea ei adunarea extraordinară și a spus că se aleagă o deputațiune mai înaltă, care să invite pe noul fișpan la actul de instalare.

Intrând în sală, noul fișpan este întâmpinat cu „eljen”-uri, apoi protonotarul cetesce actul de denumire și ia jurământul oficios.

Urmăzărăși „eljen”-uri, după cari ocupându scaunul presidial noul fișpan își ține cuvântul de instalare.

În vorbirea programă, noul fișpan mai înainte de toate face elogiul antecesorilor săi și își exprimă temerea, că puterile sale nu vor fi atât de mari, ca să le potă fi demn urmaș. Arată apoi, că nu este străin în comitatul Hunedorei, căci are proprietăți și în acest comitat și că s'a ocupat serios de administrațiune, publicând câteva tractate cu privire la administrațiune. Promite, că în oficiul său va executa cu rigore legile sancționate, că va controla cu imparțialitate lucrările subalternilor săi și va pretinde, ca funcționarii administrativi să aibă mâini curate și banii publici să se manipuleze cu scrupulositate. Promite mai departe, că ca fișpan va asculta toate plânsurile juste și va răspunde toate pretensiunile și drepturile făcându cetățenii, de orice naționalitate său confesiune ar fi.

După acestea, fișpanul spuse cu emfază, că această patriă au cucerit-o strămoșii săi, (adecă Maghiarii) cu sânge de Maghiar, de aceea el consideră acest pământ exclusiv ca pământ maghiar. Dreptu aceea, declară sus și tare, că câtă timp va ocupa scaunul de fișpan, va persecuta cu neîndurare pe toți inamicii „ideii de stat maghiar”. În fine roga pe subalternii săi și pe membrii congregațiunii, ca în ziua sa lucrare să-i dea totu posibilul ajutor.

Se înțelege din sine, că la partea aceea a cuvântării, în care se face amintire de „cucerirea” patriei și persecuta-

rea „inimicilor ideii de stat maghiar”, Ungurii au erupți în exclamări de bucurie și „eljenuri” sgomotoșe.

Vedându Românii, că fișpanul nu are gând să țină cont de justa și legala dorință și pretensiune a Românilor, se ridică membrul Franciscu Hossu Longinu, ca amăsurat hotărârii conferenței de ieri, să ceară și să pretindă respectarea limbei române. Abia pronunțată însă câteva cuvinte și Maghiarii și săriră iritați, protestându și strigându din răspuneri, că nu vor să-l asulte.

În mijlocul sgomotului cumplit, nu se aușia acum nici vocea fișpanului. Franciscu Hossu Longinu vedându această iritațiune fanatică și observându și gesturile amenințătoare ale fișpanului, s'a pusu erăși la locul său.

După ce s'a făcutu erăși liniște, a urmat bineventarea funcționarilor administrativi, prin protonotarul Arthur Hollaki, care a asigurat pe fișpanul, în numele funcționarilor administrativi, că până când va governa în sensul legilor patriei, va afla sprigină la funcționarii administrativi.

(Va urma.)

**Concertul D-rei Irena de Brennerberg**, altă gentile și modestei noastre virtuose brașovence, care avu locu Marți seara în sala otelului Centralu, a intrat un număr de publici, care cu simpatie și cu mult interes urmăritu jocul artei, care în scurtu timp a scutit să stărbă admirațiunea lumii musicale. Programul ei frumos l'a executat cu cunoscutele măiestri și tonurile ce le scoate din violă, precum și tehnica ei admirabilă, răpi și de astădată pe public, care a aplaudat-o frenetic. Domni profes. Binder (tenor) și R. Lassel (acompaniatorul la pian) au contribuit puternic la succesul concertului. O mică împrejurare a alterat încâtva efectul primelor două piese din program. Etă cum se explică această regretabilă împrejurare în scrișoarea ce urmăză:

On. Bea! În concertul de alți ficei mele, Irena de Brennerberg, cel „venerabil” la grația și în cercul așezat algeri d-lu N. Diamandiu rață logia, câtu în altu locu nu s'a făcutu până acum chiar nimic. Mă miru cu atât mai mult, căci soiu pe unii preoți, cari au o adevărată pasiune în ramul acesta. Așa, se tacu de alții, d-nul parochu localu Alesandru Ciura posedu un număr forte frumos de altoi nobilitați cu mâna-i proprie. D-sa de mult se ocupă cu nobilitarea și împarte în totă toamna și primăvera exemplare frumoșe și în număr însemnat amicilor și poporenilor săi. Cine a fost peste veră la biserica unită din Abrud și se nu va fi fost încântat de minunata grădină de trandafir din curtea biserice! Totu soiri de cele mai nobile și mai escelente, plantați și nobilitați de mâna părintelui Ciura! Cu toate acestea învățătorul dorme, nici însași frumșea trandafirilor dela ferestra sa nu-l potă înțeți să se ocupe și d-sa cu nobilitarea.

Aceste șiruri, creșându-le necesare pentru lămurirea și rectificarea conturbării ce s'a ivit în urma acesteia în decursul concertului de ieri, vă rog a le primi în preșutul D-Vostru diar.

Brașov, 30 Decembrie 1891.  
Cu distinsă stimă:  
Franciscu de Brennerberg.

**La starea învățământului în Munții apusenii.**

Abrud, 27 Decembrie n. 1891.  
(Urmare.)

Să revin acum asupra întâmpinării. Voi începe cu întâmpinarea venerabilului parochu Iosifu Ciura din Bucium-șesa, publicat în nr. 257 alu „Gaz. Trans.”

„Mi servește spre deosebită mulțumire a declara, că după informațiunile mai prospete, ce le am, răspunsul d-lui parochu Ciura îl recunosc de adevărat în toate punctele sale. Dér pe lângă toate acestea, cele comunicate de mine stau neclintite, căci deși din întâmplare, dér totuși este adevărat, că protopopul când a vizitat școala, pe învățătoru nu

l'a aflat la postul său; de asemenea este adevărat, că au fost escusați și prunci de aceia, ai căror părinți au reclamat, ca pruncii lor să nu fi escusați; că înainte de sinodul tractualu nu a existat nici o deciziune a senatului școlastic și respective a curatoratului bisericesc din Bucium-șesa de a înființa un alt doilea post de învățător. Soirea îmbucurătoare împărtășită în privința acesteia d-lu Iosifu Ciura, și-a făcutu efectul său plăcut asupra tuturor.

Cu totul altcum stămă cu întâmpinarea d-lui învățătoru Munteanu, publicat în nr. 259 alu „Gazetei”. D-lu Munteanu, de când e în Bucium-șesa, nu am aușit să fi sémănatu nici un simbur de pădureți; pădureții din grădina școlei sunt sémănați de Ioan P. Reteganul. D-lu Munteanu în an. 1889 a împărțit din grădina școlei altoi la popor, și încă fără soirea și invoirea prealabilă a senatului școlastic, dér acei altoi n'au fost nobilitați de d-sa, ci de d-lu Reteganul. E drept, că în anul curentu a fostu premiatu pentru succese în pomologie: pentru că, durere, în toți munții apusenii nu s'a aflatu un alt doilea învățătoru concurrentu. Așădér frații greco-orientali stau și mai rău, decât noi. Dér aducă-și aminte d-lu Munteanu, că în 1890, cu ocaziunea adunării generală a despărțământului VII alu Asociațiunii, ținută în Roșia, i s'a spus verde în față, în plenu ședinței, că nu d-sa a nobilitat altoii, nici a sémănatu pădureți, și din această cauză atunci premiul nici nu i s'a dat. Pentru ce nu a combătutu învecivele acele, fiindcă erau preșenti mulți bărbăți, cari aveau cunoscute acurate despre starea lucrului? E drept, că grădina școlei e mică, dér pentru școala de pomi e suficientă; ér pentru a se instrua băieții în arangierea pomilor, cimiteriul din Bucium-șesa e forte acomodat. Umplându-se acesta cu pomi, s'ar mai mări și frumșea cimiteriului și s'ar crea și un anumit venit pentru biserica.

E mirare, cum de învățătorii se desfițesou așa de puțin pentru pomologie, câtu în altu locu nu s'a făcutu până acum chiar nimic. Mă miru cu atât mai mult, căci soiu pe unii preoți, cari au o adevărată pasiune în ramul acesta. Așa, se tacu de alții, d-nul parochu localu Alesandru Ciura posedu un număr forte frumos de altoi nobilitați cu mâna-i proprie. D-sa de mult se ocupă cu nobilitarea și împarte în totă toamna și primăvera exemplare frumoșe și în număr însemnat amicilor și poporenilor săi. Cine a fost peste veră la biserica unită din Abrud și se nu va fi fost încântat de minunata grădină de trandafir din curtea biserice! Totu soiri de cele mai nobile și mai escelente, plantați și nobilitați de mâna părintelui Ciura! Cu toate acestea învățătorul dorme, nici însași frumșea trandafirilor dela ferestra sa nu-l potă înțeți să se ocupe și d-sa cu nobilitarea.

Pentru înțețirea și deșteptarea zelului în învățători, după părerea mea, mai acomodate sunt: controlările stricte, ținerile în evidență și lauda, ori desaprobaria după merit. Dēcă d-lu protopopu, umblându în comună cu ori și ce ocaziune, s'ar interesa și ar dori să vedă cu ochii, să numere exemplarele nobilitate, să se informeze, că ce s'a alesu cu cele din trecut; dēcă cu ocaziuni de acestea ar mai duce cu sine în grădina de pomologie și pe unii dintre membrii senatului școlastic; dēcă despre cele esperiate ar face raporturi în ședințele sinodali, în preșenta reprezentanților comunelor și a învățătorilor, lăudându cu numele pe cei diligenți și reprobându pe cei negligenți, sunt sigur, că pe asta cale în câțiva ani am ajunge departe.

(Va urma.)

**Telegramele „Gaz. Trans.”**

(Serviciul biurolui de cor. din Pesta.)

**Berlinu, 31 Decembrie.** Foile din Bavaria aducă scirea senațională, că între relațiunile curților din Berlinu și München s'ar fi ivit o încordare.

**Parisu, 31 Decembrie.** Senatul ratifică definitivu rămânerea taxei de 6 franci asupra vamei pe făină până la finea lui Maiu.

**Bucureșci, 31 Decembrie.** Între grupul constituționalilor lui Carp și între partidul conservatoru s'a făcutu o fusiune, care a avut de urmare o remanierea a cabinetului. D. D. Carp, Ghermani și Marghiloman au intrat în acest cabinet. Prin urmare rezultatul alegerilor pare asigurat.

**Budapesta, 31 Decembrie.** Copii cei mici a-i îngropătorului Beringer, lăsați fără pază, s'au înecat în fumulu din odaia.\*

**CUNUNIA.** D-lu Anchedimă Sioldea, locotenent, se va cununa cu domnișora Elena N. Câmpeanu în 10 Ianuarie n. 1892 în biserica greco-catolică din Elisabetopole. — Dorim ferioire tinerii părechii.

**DIVERSE.**

**Ce să bea în parlamentul francesu.** Ori de câte ori se uroă în camera francesă vre-unu oratoru pe tribună, alergă imediatu unu servitoru, care pune un pahar înainte vorbitorului. Președintele camerei, Floquet, bea sirup cald cel; mai nainte bea cafea negră. Miniștrii Freycinet și Constans nu beau nimic pe tribună; miniștrii Ribot, Bourgeois și Iuliu Roche beau cafea zaharisită, Fallières, Barbey, Develle și vice-secretarul de stat Etienne, beau apă zahăr; ministrul de finace Rouvier bea citronadă în apă gazoasă (soda); ministrul lucrărilor publice, Guyot bea vinu de Marsala cu apă. Clemenceau bea de regulă apă gazoasă, dér când stă mai mult pe tribună, cere două pahare: unul cu apă gazoasă, ér celălaltu cu vinu de Marsala. Cei mai mulți beau apă zahăr, între alții Casimir Perrier;

În diel președinte alu expoziției universitativă Georges Berger, conducătorii universale G deputatului; Antide Boyer și Lafarguerilor; Vtu o interuțu partidei clericale-monar. Conducătorul sale de Mun, și deputatul chiste, conșic în șaur, beau numai apă gaboulangistă Llu, disepassagnac bea limonadă zosă, Paul de statului groulede bea cognacu cu apă gazoasă, Drinta și Brisson, Camille cu apă. Deputatu Delafosse beau oogu Pelletau, Locroy și u, Meline, fostul naou în apă cu zahar spathea grog ferbinte, președinte alu camerei, t și Freppel, de chiar și vera. Episcopul răsposat în qinascere Elsaianu, care a r, ou tor, de a bea lele acestea, avea obiceiul anionl unu ro

legrame \*) Partea dintăiu a acestei te-bele au vreo n'are înțelesu, din cauză, că lipseșea me-identă ducă cuvinte. Birolu de corespondenți în imite unguescu din Pesta, dēcă ne tuites- tri astfel de telegrame puțin impor- patis- emă pentru noi, ar face bine, dēcă ni le- ar mite celu puțin esacte, ca să le pu- antu. Rcură

**Cursul piețel Brașov**

din 31 Decembrie st. n. 1891.

Monede romănesci	Cump. 9.26	Vând. 9.31
Argintu romănescu	" 9.20	" 9.25
Apoleon-d'ori	" 9.28	" 9.33
Șire turcesci	" 10.58	" 10.63
Imperiali	" 9.58	" 9.63
Galbin	" 5.45	" 5.50
Leis. fone. „Albina” 6%	" —	" —
" " " 5%	" —	" —
Lele rusesci	" 112.	" 113.50
Mărci germane	" 57.40	" 57.90

Discontul 6—8% pe anu.

Proprietar:  
Dr. Aurel Mureșanu.  
Redactor responsabil interimalu:  
Gregoriu Maior.

**Cursul la bursa din Viena**

din 30 Decembrie a. c. 1891

Renta de aur 4%	107 10
Renta de hârtie 5%	101 75
Imprumutul căilor ferate ungare	
aur	117.40
dto argint	88.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de	
ostă ungare [1-ma emisiune]	113 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de	
ostă ungare [2-a emisiune]	—

Amortisarea datoriei căilor ferate de	
ostă ungare (3-a emisiune)	—
Bonuri rurale-ungare	90.90
Bonuri croato-slavone	105.—
Despăgubirea pentru dijma de vin	
unguresc	180.—
Imprumutul cu premiul unguresc	
Losurile pentru regularea Tisei și Se-	
ghedinului	92.75
Galbeni împărătesci	5.58
Napoleon-d'ori	9.35
Mărci 100 imp. germane	57.94
Londra 10 Livres sterlinge	117.95

**Pilulele pentru curățirea sângelui**

mai înainte numite „Pilule universale“ ale lui

**I. PSERHOFER**

merită cu totu dreptul numirea din urmă, deoarece în faptă sunt foarte multe bôle, la care aceste pilule a probat efectul lor escelent.

De mai multe decenii sunt aceste pilule lăpate și puține familii se vor afla la care ar lipsi o mică proviziune din acest medicament de casă escelent.

S'au recomandat și se recomandă de către mulți medici aceste pilule ca medicament de casă, cu deosebire în contra tuturor suferințelor, ce provin în urma relei misturii și constipații, precum: perturbarea în circulațiunea feriei, suferința de ficat, slăbirea mațelor, colica cu vânturi, congestiune la creeri, haomorhoide (vina de aur) ș. c. l.

Prin proprietatea lor purificătoare de sânge au cu deosebire bun efect asupra anemiei și asupra vôlelor ce isvorăsc din acesta, precum: gălbănare, dureri de cap nervose ș. a. m. Aceste pilule purificătoare de sânge lucrează așa de ușor, încât nu pricinuesc nici cele mai mici dureri și pentru aceea le pôte folosi și cele mai slăbite persoane, chiar și copii fără nici o temere.

Aceste pilule purificătoare de sânge se prepară veritabile singur numai în farmacia „zum gold. Reichsapfel“ a lui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15 la Viena, și costă o cutiă cu 15 pilule 21 cr. v. a. Ună sulă cu 6 cutii costă 1 fl. 05 cr., trimițându-se nefracat cu rambursă 1 fl. 10 cr. Dacă se trimite suma banilor înainte, costă ună sulă cu pilule 1 fl. 25 cr. inclusive francare, 2 suluri 2 fl. 30 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr., 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. Mai puțin de ună sulă nu se pôte espeda.

N. B. În urma lăpării lor celei mari, se imităz aceste pilule sub diferite forme și numiri, de aceea se face rugarea a cere anume PILULE PURIFICĂTORE DE SÂNGE ale lui I. Pserhofer și numai acestea sunt veritabile, a căroră instrucțiune pentru folosire este provădută cu iscalitura I. Pserhofer, și care pörtă pe capacul cutiei totu aceeași iscalitură în colóre roșă.

Dintre nenumeratele scrisori, prin care consumenții acestor pilule mulțamesc pentru redobândirea sănătății după cele mai varii și grele bôle, lăsăm să urmeze aci puține numai, cu observarea, că ori-cine a întrebunțată odată aceste pilule, le recomandă mai departe.

Schierbach 22 Octomvrie 1888.

Stim: D-le: Subsemnatul mă rog a-mi mai trimite 4 suluri cu pilule purificătoare de sânge care în adevăr sunt foarte folositoare și escelente.

Cu distinsă stimă Ig. Neureiter, medicu.

Hrasche lângă Flödnik 12 Septemvrie 1887.

Stim: D-le: A fost vôlea lui D-șeu, că pilulele D v. au ajuns în mâine mele, și rezultatul dela acestea îl atribui Dv: Mă răcesem în patul de leuși astfel încât nu mai putem lucra și așa fi sigură deja mörta, dacă nu m-ar fi scăpată minunatele Dv. pilule. D-șeu se vă binecuvintese de mii de ori Am confiant, că pilule Dv. mă vor face de totu sănătoș, așa precum a folosit și altora.

Theresia Kniffo.

Wiener-Neustadt, 9 Decemvrie 1887.

Stim: D-le: În numele mătușei mele de 69 ani îți exprim cea mai căldură mulțămire. Densa a suferit 5 ani de cataru la stomacul cronic și de apă. Vieta fi era un chin și se credea deja de perdută. Prin întemplant a-

W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

de la W. Ottm. Bernhard din Lindau în

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

Losurile pentru regularea Tisei și Se-

ghedinului 92.75

Galbeni împărătesci 5.58

Napoleon-d'ori 9.35

Mărci 100 imp. germane 57.94

Londra 10 Livres sterlinge 117.95

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

Losurile pentru regularea Tisei și Se-

ghedinului 92.75

Galbeni împărătesci 5.58

Napoleon-d'ori 9.35

Mărci 100 imp. germane 57.94

Londra 10 Livres sterlinge 117.95

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

Losurile pentru regularea Tisei și Se-

ghedinului 92.75

Galbeni împărătesci 5.58

Napoleon-d'ori 9.35

Mărci 100 imp. germane 57.94

Londra 10 Livres sterlinge 117.95

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

Losurile pentru regularea Tisei și Se-

ghedinului 92.75

Galbeni împărătesci 5.58

Napoleon-d'ori 9.35

Mărci 100 imp. germane 57.94

Londra 10 Livres sterlinge 117.95

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

Losurile pentru regularea Tisei și Se-

ghedinului 92.75

Galbeni împărătesci 5.58

Napoleon-d'ori 9.35

Mărci 100 imp. germane 57.94

Londra 10 Livres sterlinge 117.95

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

Losurile pentru regularea Tisei și Se-

ghedinului 92.75

Galbeni împărătesci 5.58

Napoleon-d'ori 9.35

Mărci 100 imp. germane 57.94

Londra 10 Livres sterlinge 117.95

Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune) —

Bonuri rurale-ungare 90.90

Bonuri croato-slavone 105.—

Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc 180.—

Imprumutul cu premiul unguresc 180.—

**Recomandăm onor. publicu următoarele articole prospetu sosite:**

- Marinată (Aalfisch).
- Scrubii de Marea ostieă.
- Scrubii de Dunăre.
- Sardine franțuseci.
- Sardine ruseci (în butoiașe).
- Sardelle.
- Lacherdă I-a calitate (Lapardonu).
- Masline trile și vollo (mar).
- Iere negre moi.
- Untdelemn finu.
- Halva I-a calitate.
- Curmale I-a calitate.
- Ceai diferite calități.
- Bisquits pentru ceai.
- Romă de Ananas și Jamaica.
- Cognac franțusecu.
- Champagne franțusecu.
- Mustar franțusecu.
- Maron de Görz.
- Cafele diferite calități, cât și alte articole de băcăniă cu prețuri moderate.

**Ioan Dușoiu & Fiu.**

725,2—2.

Nr 16697—1891 740,3—3

**PUBlicaTİUNE**

referitoare la incassarea dărei pentru câni pro 1892.

De vreme ce, în sensul ordinațiunei Ilustratei Sale d-lui subcomite și consilier reg. Iuliu de Roll dtdo Brașov în 3 Iunie a. c. Nru 6298 și în sensul publicațiunei subscrisului magistrat în 24 Iunie a. c. Nru 8167, dispozițiunile noului statut pentru ținerea cânilor, care se estind asupra quotelor dărei pentru câni, întră în puterea de dreptu cu 1 Ianuarie 1892, se aduce prin acesta la cunoscința publică, cumcă validitatea

statului de câni de facto valabilu, esjiră cu 31 Decemvrie a. c., procurându-se, începând cu 2 Ianuarie 1892, dela oficiolatul orășenescu de dare mărcile pentru câni, cari sunt valabile pro 1892.

Darea de câni, carea are să se plătescă cu ocașiunea procurării mărcilor pentru întregul an pentru fiecare câne, care a trecut peste etatea de 3 luni conține:

a) pentru fiecare câne de luxu, care se ține numai pentru plăcere — între aceștia se subsumă și ogarii și câni de măcelari — suma de 8 fl.;

b) pentru fiecare câne de vênatū, în casu când posesorul cânelui este proveđutū cu o cartă de vênatū, 1 fl; la casu contrarū însă: 8 fl. v. a.

c) pentru fiecare câne de casă menitū pentru pază seu pentru fiecare câne pentru oi 1 fl.

În intravilanū este pentru fiecare câne de casă seu de oi, în estravilanū pentru